

■ Montageanleitung S-Relay Serie RXT2 / Manual S-Relay RXT2 series

Assembly instructions
 Montageanleitung
 Pokyny k instalaci
 Pokyny k inštalácii
 Instrukcja instalacji
 Telepítési útmutató
 Upute za instaliranje
 Navodila za montažo
 Instrucțiuni de instalare
 Инструкции за уградњу
 Инструкции за
 инсталиране
 Инструкция по установке
 Montage handleiding
 Manuel d'installation
 Istruzioni per l'installazione
 Instrucciones de instalación
 تعليمات التثبيت



Danger, installation by electricians only
 Lebensgefahr, Montage nur durch Elektrofachkraft
 Nebezpečí ohrožení života, pouze po instalaci elektrikář
 Nebezpečenstvo ohrozenia života, iba po inštalácii elektrikár
 Zagrożenie życia, tylko przez elektryka instalacji
 Életveszély, csak a telepítés villanyszerelő
 Opasnost za život, samo kroz instalacije električar
 Nevarnost za življenje, samo z vgradnjo električar
 Pericol de viață, numai prin electrician de instalare
 Опасност по живот, само кроз инсталације електричар
 Опасност за живота, само чрез инсталиране електротехник
 Опасность для жизни, только при установке электрика
 Levensgevaar, installatie enkel door gekwalificeerde elektricien
 Danger de mort, installation uniquement par électricien qualifié
 Pericolo di morte, installazione solo tramite un'elettricista
 Peligro de muerte, sólo a través de electricista instalador
 خطراً على الحياة، إلا من خلال تركيب كهربائي



■ Montageanleitung S-Relay Serie RXT2/ Manual S-Relay RXT2 series



DE: Die Steuerspannung muss auf den Kontakten A1 und A2 angeschlossen werden. Die Zuleitung des Arbeitsstromkreises soll auf den Kontakten 11/21 angeschlossen werden. Als Abgangskontakte dienen die Kontakte 14/24 (NO – Schließer) bzw. die Kontakte 12/22 (NC– Öffner).

Als Arbeitsstromkreise gelten der Zusammenschluss folgender Kontakte:

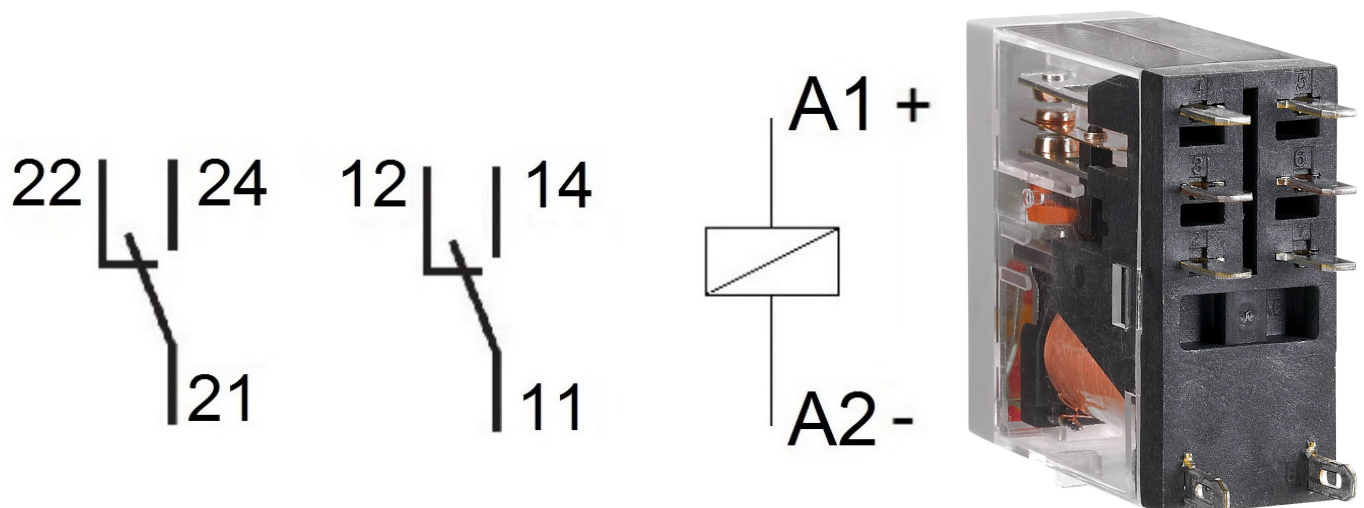
- 11– 12 und/oder 14
- 21– 22 und/oder 24

EN: The control voltage must be connected to contacts A1 and A2. The supply line of the operating circuit should be connected to contacts 11/21. Contacts 14/24 (NO - normally open contact) or contacts 12/22 (NC - normally closed contact) serve as output contacts.

The following contacts are considered to be operating circuits:

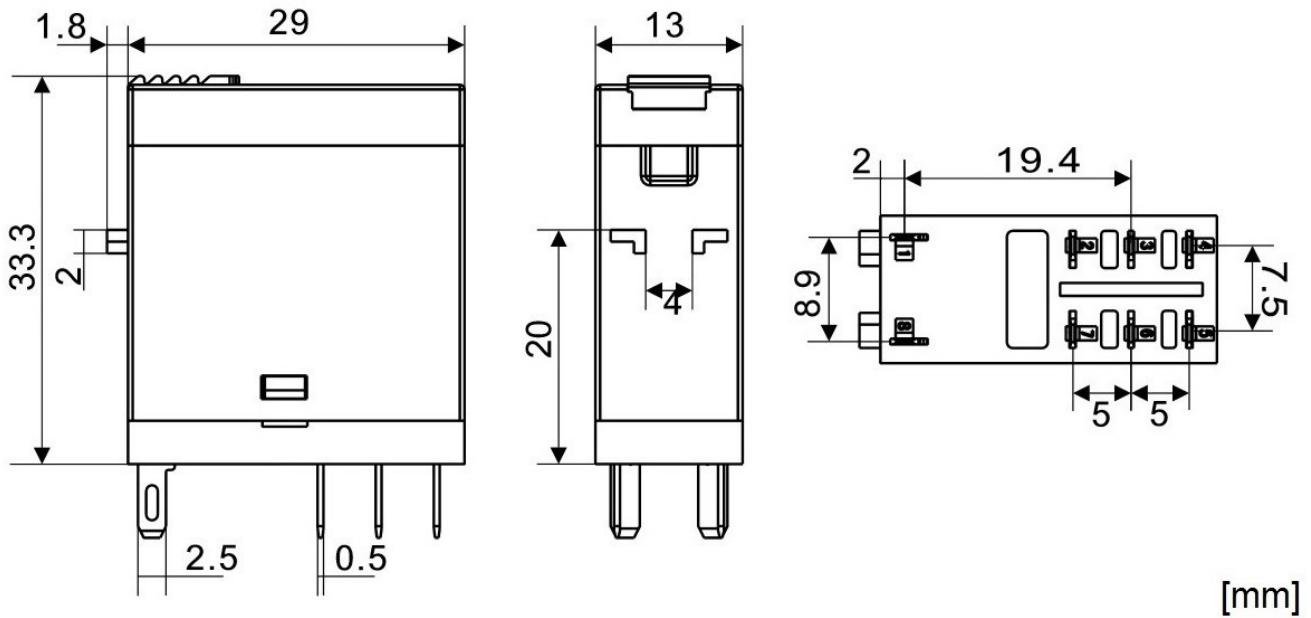
- 11– 12 and/or 14
- 21– 22 and/or 24

■ Schaltbild / Wiring diagram



Montageanleitung S-Relay Serie RXT2 / Manual S-Relay RXT2 series

Maßbild / Dimensions



Anwendungsbeispiel / Example of use

